

Aus den Verhandlungen des Bundesrates

(Vom 11. Juni 1954)

Der Bundesrat hat vom Rücktritt des Herrn Louis Perret, dipl. Ingenieur, in Lausanne, als Mitglied der Kommission des internationalen ständigen Verbandes der Strassenkongresse in Paris, Kenntnis genommen.

Für die neue Amtsdauer 1954/56 ist die obgenannte Kommission bestellt worden aus den Herren: Dipl. Ing. Walter Schurter, Eidg. Oberbauinspektor, Bern; Dipl. Ing. Erwin Hunziker, Kantonsingenieur, Aarau; Ersatzmann: Dipl. Ing. Arnold de Kalbermatten, Stellvertreter des Oberbauinspektors, Bern.

Der Bundesrat hat die Konzession der Radio Schweiz, Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie, für die Errichtung und den Betrieb einer drahtlosen Telegraphenstation bis zum 31. März 1975 verlängert.

(Vom 14. Juni 1954)

Dem Tessin wird an die Kosten der Wiederaufforstung und Verbauungen «Sopra il paese di Lottigna», Gemeinde Lottigna, ein Bundesbeitrag bewilligt.

1664

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

Änderungen im diplomatischen Korps vom 31. Mai bis 5. Juni 1954

Brasilien. Herr Minister Francisco d'Alamo Lousada, der auf einen andern Posten berufen wurde, hat die Schweiz verlassen.

Bis zur Ankunft eines neuen Missionschefs wird Herr Wladimir do Amaral Murtinho, Erster Sekretär, als Geschäftsträger ad interim amtieren. Herr Sérgio Milliet da Costa e Silva, Attaché, ist in Bern eingetroffen und hat sein Amt übernommen.

Griechenland. Herr Stéphanos Hourmouziades, Handelsattaché, ist in der Schweiz eingetroffen und hat seinen Posten übernommen.

Indien. Herr Kamal Nath Wahal, Kanzleivorsteher, ist in Bern eingetroffen und hat sein Amt übernommen.

Tschechoslowakei. Herr Major Ludvik Sochor, Militärattaché, ist zum Oberstleutnant befördert worden.

Venezuela. Herr José Antonio Villegas Pulido, Handelsattaché, der auf einen andern Posten berufen wurde, hat die Schweiz verlassen.

1664

Einnahmen der Zollverwaltung in tausend Franken

| Monat | Zölle | Übrige Einnahmen | Total 1954 | Total 1953 | 1954 | |
|---------------|---------|------------------|------------|------------|---------------|-----------------|
| | | | | | Mehreinnahmen | Mindereinnahmen |
| Januar | 34,885 | 9,959 | 44,844 | 42,414 | 2,430 | |
| Februar | 34,785 | 9,288 | 44,073 | 43,385 | 688 | |
| März | 50,470 | 10,334 | 60,804 | 51,076 | 9,728 | |
| April | 49,609 | 12,356 | 61,965 | 58,830 | 3,135 | |
| Mai | 51,983 | 9,353 | 61,336 | 54,129 | 7,207 | |
| Jan./Mai 1954 | 221,732 | 51,290 | 273,022 | — | 23,188 | |
| Jan./Mai 1953 | 201,652 | 48,182 | — | 249,834 | | |

Vollzug des Berufsbildungsgesetzes

Nachgenannten Personen sind auf Grund bestandener Prüfung folgende gesetzlich geschützte **Titel**, gemäss den Bestimmungen der Artikel 42–49 des Bundesgesetzes über die berufliche Ausbildung, verliehen worden:

A. Diplomierter Buchhalter

Aeberhard Walter, in Luzern
 Amrhein Franz, in Luzern
 Bartlome Hans, in Bern
 Berger Ernst, in Langnau a. A.
 Beuret Marcel, in Basel
 Bitterli Franz, in Dornach
 Bommeli Georg, in Amriswil
 Bosshard Werner, in Effretikon
 Botta Giovanni, in St. Gallen
 Brunner Werner, in Kriens
 Engeler Karl, in Bern
 Erni Hans, in Luzern
 Fässler Walter, in Solothurn
 Fumasoli Arthur, in Rheinfelden
 Gasenzer Georg, in Zürich

Gasser Friedrich, in Kebrsatz
 Geissbühler Otto, in Bern
 Hasler Hans, in Aarau
 Haumüller Ernst, in Liestal
 Heiniger Paul, in Zürich
 Huber Hugo, in Frauenfeld
 Kölliker Max, in Riehen
 Kräutli Hans, in Zürich
 Lengacher Robert, in Luzern
 Lüchinger Willy, in Romanshorn
 Lütcher Peter, in Chur
 Matthey-Doret Philippe, in Zofingen
 Mathez Marcel, in Bern
 Matzinger August, in Neuhausen a. Rh.
 Meienhofer Albert, in St. Gallen

Meier Fritz, in Frauenfeld
 Meile Ernst, in Zürich
 Meister David, in Au-Wädenswil
 Memminger Theodor, in Basel
 Moser Rudolf, in Thun
 Moser Willi, in Basel
 Neuhaus Josef, in Bern
 Niggli Peter, in Aarau
 Ott Hermann G., in Zürich
 Reich Franz, in Bern
 Renggli Paul, in Bern
 Scheidegger Frédéric, in Oberuzwil
 Scheurer Hermann, in Zürich

Schwerzmann Walter, in Chur
 Sollberger Walter, in Basel
 Strasser Werner, in Zürich
 Stutz Ernst, in Zürich
 Thuli Hans, in Basel
 Vogel Josef, in Basel
 Wenger Fritz, in Binningen
 Wenk Laurenz, in Zürich
 Wettstein Armin, in Rüschtikon
 Wurster Armin, in Chur
 Zehnder Walter, in Siebnen
 Zinggeler Raymond, in Zürich

B. Diplomierter Installateur im Gas- und Wasserfach

Baumann Rudolf, in Basel
 Dürig Fritz, in Bettlach
 Faller Eugen, in Zürich
 Fiechter Werner, in Basel
 Fischer Kurt, in St.Gallen
 Guggisberg Paul, in Bern
 Gysin Werner, in Thun
 Himmler Max, in Zollikon
 Hodel Fritz, in Zürich
 Iseli Otto Alfred, in Burgdorf
 Isler Walo, in Birsfelden
 Iten Eduard, in Basel
 Kern Ernst, in Zürich
 Lüthi Eugen, in Zürich
 Mäder Werner, in Zürich

Marconi Hugo, in Chur
 Mattmann Josef, in Obernau-Kriens
 Miller Fritz, in Schlieren
 Oppliger Paul, in Neuenegg
 Roth Werner, in Zürich
 Schneider Fritz, in Basel
 Schweizer Rudolf, in Grenchen
 Senn Ernst, in Basel
 Sommer Fritz, in Burgdorf
 Suter Willy, in Zürich
 Studer Ernst, in Oberglatt
 Vetter Alfred, in Basel
 Waechter Hans, in Zürich
 Wyss Otto, in Allmendingen-Thun

C. Schreinermeister

Berufszweig Möbelschreinerei

Aeschlimann Christian, Langnau i. E.
 Denzler Erwin, in Uster
 Girardi Arthur, in Hedingen
 Herzog Erich, in Bern

Jung Hans, in Interlaken
 Kuhn Eduard, in Bern
 Tannheimer Walter, in St.Gallen

D. Schreinermeister

Berufszweig Bauschreinerei

Kramer Werner, in Altstätten
 Krieger Walter, in Meggen
 Maugweiler Hans, in Oerlingen b. Marthalen
 Mösele Hans, in Heiden

Naef Erwin, in Bremgarten (AG)
 Schönthal Walter, in Jegenstorf
 Wohlfender Hans, in Sulgen
 Zimmermann Anton-Josef, in Bern

Bern, den 9. Juni 1954.

Bussenumwandlung

Das Gericht hat am 2. Juni 1954 in Sachen der Zollkreisdirektion Schaffhausen, Strafsachendienst Zürich, gegen **Lester Ernest**, früher wohnhaft in Zürich, jetzt unbekanntes Aufenthalts, betreffend Umwandlung einer Busse in Haft, in Abwesenheit des Gebüssten

beschlossen:

1. Die durch Urteil des Bezirksgerichtes Zürich, 3. Abteilung, vom 3. Februar 1954 ausgefallte Busse von 1147,60 Franken wird in neunzig Tage Haft umgewandelt.

2. Die Gerichtsgebühr wird auf 30 Franken festgesetzt; über die weiteren Kosten stellt die Gerichtskasse Rechnung.

3. Die Kosten werden dem Gebüssten auferlegt.

4. Mitteilung an den Gebüssten durch einmalige Publikation des Dispositivs im Bundesblatt der Schweizerischen Eidgenossenschaft.

5. Ein Rekurs gegen diesen Beschluss kann vom Gebüssten innert 10 Tagen von der Publikation an, unter Beilage allfälliger Belege und unter Anführung der Gründe, im Doppel bei der I. Strafkammer des Obergerichts des Kantons Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 10. Juni 1954.

1664

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 3. Abt.

Der a. o. Substitut:

Oesch

Wettbewerb- und Stellenausschreibungen, sowie Anzeigen

Bei der unterzeichneten Verwaltung ist neu erschienen

Privates Versicherungswesen

mit Abänderungen bis 31. Januar 1953.

Preis pro Exemplar Fr. 2. — plus Porto.

Postcheckkonto III 520.

1126

**Bundeskanzlei
Drucksachenbureau**

Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

| | |
|---------------------|------------------|
| In | Bundesblatt |
| Dans | Feuille fédérale |
| In | Foglio federale |
| Jahr | 1954 |
| Année | |
| Anno | |
| Band | 1 |
| Volume | |
| Volume | |
| Heft | 24 |
| Cahier | |
| Numero | |
| Geschäftsnummer | --- |
| Numéro d'affaire | |
| Numero dell'oggetto | |
| Datum | 17.06.1954 |
| Date | |
| Data | |
| Seite | 1026-1029 |
| Page | |
| Pagina | |
| Ref. No | 10 038 671 |

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.